

16 September 2016 ・ 2016年09月16日

**Horizon 2020 情報セミナー**  
**短期的スタッフ交流のプログラム**

**Horizon 2020 Information session:**  
**Opportunities for Research and Innovation Staff Exchange**

1. 背景と趣旨

ホライズン 2020 は、研究とイノベーションを促進するための EU 最大規模のフレームワークプログラムであり、2014 年から 2020 年までの 7 年間にわたり約 800 億ユーロが投じられ、日本を含む世界中からの参加が可能です。

2017 年の公募について情報が確認されましたので、セミナーを開催し日本の関係者の方々にその内容をお伝えしたいと思います。

[http://europa.eu/rapid/press-release MEMO-16-2604 en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-16-2604_en.htm)

今回は、「マリー・スクウドウスカ・キューリー事業」のなかでも 12 月に公募が開始され、ホライズン 2020 の中で、日欧の間で最も広く活用されている Research and Innovation Staff Exchange (RISE) に焦点をあてご説明をいたします。このプログラムの対象は欧州との連携を強化したいと考える大学、研究機関、企業となります。

RISE プロジェクトのメンバーは知識の共有、キャリアの拡大をすることが可能で、プロジェクトを通し、持続可能な共同研究を進めることができ、国境や分野を超えてベストプラクティスを学びます。

**Background and Objectives**

Horizon 2020 is the biggest EU Research and Innovation programme ever with nearly 80 billion Euro of funding available over seven years (2014-2020) and open to participation from all over the world, including Japan. The information about the forthcoming 2017 calls has been confirmed by the European Commission <http://europa.eu/rapid/press-release MEMO-16-2604 en.htm>. To raise awareness to the Japanese stakeholders, the National Contact Point for Horizon 2020 in Japan organizes information sessions on opportunities for research collaboration under forthcoming calls in 2017.

This session will focus on the Marie Skłodowska-Curie actions (MSCA). In particular, detailed information will be provided on the Research and Innovation Staff Exchange (RISE) programme call that will open in December 2016. RISE facilitates staff exchange and is the most widely used mechanism for EU-Japan research cooperation under Horizon 2020. The targets for this action are universities, research organizations and companies that would like to strengthen their links with Europe. The members of a RISE project can share knowledge and broaden the career development of their staff. Through the project, they can develop sustainable collaborative projects and exchange best practices across borders and sectors.

2. **主催**： ナショナルコンタクトポイント（日欧産業協力センター）  
**共催**： 欧州連合代表部、JEUPISTE プロジェクト

**Organized by:** National Contact Point for Horizon 2020 in Japan (EU-Japan Centre for Industrial Cooperation)

**Co-organised by:** Delegation of the European Union to Japan, JEUPISTE Project

3. **対象**： 公的研究機関及び企業の研究者及び研究開発担当マネージャー  
助成機関など

**Target audience**

Universities, research organisations and companies that wish to engage in joint research and/or innovation activities promoting international and intersectoral cooperation and transfer of knowledge.

4. **日時**  
2016年 9月16日（金）15:00-18:00（受付開始 14:30）

**Date & Time**

Friday 16 September 2016, 15:00-18:00 (Registration starts at 14:30)

5. 場所

駐日欧州連合代表部 講堂

〒106-0047 東京都 港区 南麻布 4-6-28 ヨーロッパハウス

**Venue:** Auditorium, Delegation of European Union to Japan

Europa House, 4-6-28 Minami-Azabu, Minato-Ku, Tokyo , 106-0047

6. 言語

日本語及び英語 (15:20-16:40 及び 16:50-17:25 逐語訳あり )

**Language:** Japanese and English (consecutive interpretation in Japanese during session 15:20-16:40 and 16:50-17:25)

7. お申込み

参加をご希望の方は下記お申込みフォームよりご登録下さい。

**Registration:** Please register from the registration form below.

<http://jeupiste.eu/ja/registration-information-seminar-rise>

8. プログラム Programme

Time/ Language	Programme
14:30-15:00	Registration and welcome coffee
15:00-15:10	<b>主催者挨拶 Opening by the organizer</b> 日欧産業協力センター NCP 山田 尚道 JP Mr. Naomichi YAMADA, Coordinator, National Contact Point for Horizon 2020 in Japan, EU-Japan Centre for Industrial Cooperation 駐日欧州連合代表部 科学技術部公使参事官／部長 EN レオニダス・カラピペリス氏 Dr. Leonidas KARAPIPERIS, Minister-Counsellor, Head of the Science and Technology Section, EU Delegation to Japan

15:10-15:20	<p><b>「ホライゾン 2020」と日本との協力</b></p> <p><b>Horizon 2020 and cooperation with Japan</b></p> <p>駐日欧州連合代表部 科学技術部 アドバイサー トム・クチンスキ氏</p> <p>Dr. Tom KUCZYNSKI, Science and Technology Section, EU Delegation to Japan</p>
15:20-16:40	<p><b>「RISE」を中心とした「MSCA」の概要</b></p> <p><b>Overview of Marie Skłodowska-Curie Actions (MSCA) with focus on Research and Innovation Staff Exchange (RISE) in relation to EU-Japan cooperation</b></p> <p>欧州委員会 Research Executive Agency</p> <p>アレキサンドラ シュトーズ ソブチャク氏</p> <p>Ms Aleksandra SCHOETZ SOBCZAK, Research Executive Agency, European Commission</p>
16:40-16:50	<p><b>休憩 Break</b></p>
	<p><b>ホライゾン 2020 RISE の参加事例</b></p> <p><b>Experiences from the Horizon 2020 RISE projects</b></p>
16:50-17:10	<p>INCAS Project: Understanding institutional change in Asia: a comparative perspective with Europe</p> <p>社会科学高等研究院（フランス） セバスチャン・ルシュバリエ 教授</p> <p>Prof. Sébastien LECHEVALIER, École des hautes études en sciences sociales (EHESS)</p>
17:10-17:25	<p>INTELUM Project: International and intersectoral mobility to develop advanced scintillating fibres and Cerenkov fibres for new hadron and jet calorimeters for future colliders</p> <p>東北大学 先端結晶工学研究部 吉川 彰 教授</p> <p>Prof. Akira YOSHIKAWA, Research Laboratory on Advanced Crystal Engineering, Tohoku University</p>

17:25-17:35	<b>ホライズン 2020 NCP について</b> <b>Services by the National Contact Point for Horizon 2020 in Japan</b> JP 日欧産業協力センター NCP 山田 尚道 Mr. Naomichi YAMADA, Coordinator, National Contact Point for Horizon 2020 in Japan, EU-Japan Centre for Industrial Cooperation
17:35-17:45	<b>ユーラクセスとは？ RISE 応募者に役立つサービス</b> <b>Services by Euraxess Japan</b> JP Euraxess Japan マチュー ピー氏 Dr. Matthieu PY, Euraxess Japan
17:45-17:55	<b>質疑 Question &amp; Answers</b> EN/JP
17:55-18:00	<b>閉会 Closing</b>